



Narcotics Anonymous[®]
World Services

NA INTELLECTUAL PROPERTY BULLETIN #1

(Reviderad I Maj 2003)

INTERN ANVÄNDNING AV IMMATERIELL NA EGENDOM

Ett uttalande om Anonyma Narkomaners gemenskaps policy angående reproduktion av copyrightskyddad tillfrisknandelitteratur, samt NA grupper, servicestyrelser och kommittéers användning av registrerade NA –varumärken och servicetecken.

Anonyma Narkomaners bulletin nr. 1 angående immateriell rätt godkändes av grupperna i Anonyma Narkomaners gemenskap genom deras representanter i regional service, vid världsservicekonferensen den 27 april 1993 och gäller från och med den 1 maj 1993. Den reviderades vid världsservicekonferensen 1997 och 1998. Denna bulletin ersätter alla tidigare bulletiner och policyer som rör NA-grupper, servicestyrelser och kommittéers användning av copyrightskyddad litteratur, registrerade varumärken och servicetecken.

Gemenskapens trust (beskyddande grupp, vårdare av...) för immateriell egendom, FIPT, beskriver i detalj hur NA:s namn, varumärken och tillfrisknandelitteratur skyddas och administreras av Anonyma Narkomaners världsservicekontor, NAWS Inc. Den omfattar Anonyma Narkomaners namn, varumärken och tillfrisknandelitteratur i alla former inklusive översättningar samt alla media, oavsett om det är i tryckt, elektronisk eller annan medial form som kan utvecklas i framtiden. Ytterligare riktlinjer i denna och andra bulletiner angående immateriell rätt som rör användningen av Anonyma Narkomaners immateriella egendom har framställts i anslutning till FIPT, fellowship intellectual property trust. Riktlinjerna är i huvudsak grundade på juridiska hänsyn och delvis på Anonyma Narkomaners natur. Genom att följa dessa enkla steg kommer gemenskapen att hjälpa till att säkerställa att Anonyma Narkomaners namn, varumärken och tillfrisknandelitteratur alltid finns tillgängliga för att uppfylla vårt huvudsyfte.

Frågor som inte tas upp specifikt av FIPT bulletiner kommer att tas i beaktande på FIPT:s villkor. Frågor eller angelägenheter som rör dessa bulletiner bör ställas direkt till NAWS, NA world service office, Van Nuys, Kalifornien, USA

Denna bulletin beskriver den policy som gäller användningen av Anonyma Narkomaners immateriella egendom inom gemenskapen. Användningen av gemenskapens varumärken och tillfrisknandelitteratur är ett åtagande som bör följa dessa riktlinjer. Användning som strider mot dessa riktlinjer är olämpligt. FIPT-bulletin nr. 5 tar upp frågor om tvister kring användningen av immateriell egendom

NA gruppernas användning av immateriell egendom

Dessa riktlinjer anger NA gruppernas korrekta användning av NA loggor och tillfrisknandelitteratur. Riktlinjerna anger även de kriterier en grupp kan tillämpa för att undvika olämplig användning. I dagens servicehandböcker finns NA grupperna beskrivna, deras egenskap, funktion och roll inom Anonyma Narkomaners gemenskap. Ni uppmuntras att studera de kapitel som beskriver grupperna innan Ni försöker tillämpa de riktlinjer som finns längre fram i denna text.

Servicestyrelser och kommittéers användning av immateriell egendom

Anonyma Narkomaners servicestyrelser och kommittéer som tillsatts direkt eller indirekt av grupperna inom NA kan använda NA loggor och tillfrisknandelitteratur på de sätt som finns beskrivna i dessa riktlinjer, förutsatt att de är registrerade hos NAWS, NA world services.

Enskilda NA medlemmars och andras användning av immateriell egendom

Riktlinjerna, i denna eller andra FIPT bulletiner, ger inte enskilda NA medlemmar eller personer utanför NA rätt att använda NA:s varumärken eller immateriella egendom. Enskilda NA medlemmar eller andra som önskar använda NA:s varumärken eller copyrightskyddad tillfrisknandelitteratur bör skriva direkt till NAWS, NA world services.

Riktlinjer för användning av Anonyma Narkomaners varumärken

Fyra av Anonyma Narkomaners gemenskaps registrerade varumärken är:
Namnet "Narcotics Anonymous", "Anonyma Narkomaner".

De stiliserade NA initialerna. Diamanten i cirkeln och den ursprungliga originallogotypen som de anges här:



Riktlinjer för användning

Att använda Anonyma Narkomaners varumärken skall alltid återspegla tyngden i vårt huvudsyfte och vår anonymitets andliga grundval.

Anonyma Narkomaners namn eller varumärken skall inte användas av en NA grupp, servicestyrelse eller kommitté på något sätt som kan tolkas som juridiskt eller ekonomiskt ansvar gentemot andra delar av gemenskapen, servicestrukturen eller utomstående verksamheter.

Anonyma Narkomaners varumärken skall inte användas på ett sådant sätt att det skulle fungera som stöd, finansiering eller sammankoppling av Anonyma Narkomaners gemenskap med någon utomstående verksamhet.

Anonyma Narkomaners varumärken skall inte användas i samband med lagövervakande instanser, politiska, medicinska eller religiösa slogans, teman eller liknande material.

Anonyma Narkomaners varumärken skall inte användas eller framställas på sådant sätt att det riskerar att förolämpa eller fungera nedsättande mot andra organisationer, grupper eller NA som helhet.

Anonyma Narkomaners varumärken skall inte användas på något sätt som kan riskera att dra in oss i offentliga tvister.

Anonyma Narkomaners varumärken skall inte användas i lokalt utvecklad tillfrisknandelitteratur.

Varumärket "Gemenskapsgodkänd" ('NA fellowship approved')

Varumärket "*Gemenskapsgodkänd*" används för att visa att tillfrisknandelitteratur har godkänts av Anonyma Narkomaners gemenskap genom gruppernas regionala servicedelegater vid världsservicekonferensen. Varumärket "*Gemenskapsgodkänd*" får ej användas på något annat material.



Varumärkesbeteckningar

Versalerna "R" eller "TM" skall placeras inom en liten cirkel till höger om alla Anonyma Narkomaners varumärken, varje gång något av dessa används. Genom att göra detta visar vi att dessa logotyper ägs juridiskt eller är registrerade varumärken. Detta är ett av de sätt vi hjälper till att bevara gemenskapens lagliga äganderätt till sina varumärken.

Skydd för konstverk

Närhelst en NA grupp, servicestyrelse eller kommitté låter en konstnär skapa originalkonst (teckningar, design, skyltar etc.) där något av NA:s varumärken förekommer, bör NA som sådant alltid försäkra sig om att upphovspersonen skriver under en överlåtelse av hans eller hennes rättigheter till konstverket, inklusive originalverket. Genom att göra detta försäkras vi oss om att vare sig NA loggorna eller något konstverk som skapats kan komma att användas för egen vinning av någon privatperson eller utomstående affärsverksamhet

RIKTLINJER FÖR REPRODUKTION AV NA TILLFRISKNANDELITTERATUR

NA world services agerar förläggare för all gemenskapsgodkänd tillfrisknandelitteratur. Som sådan har NAWS anförtrotts ansvaret att inhämta copyrightskydd för dessa föremål, å gemenskapens vägnar. Detta utgör en försäkran för att gemenskapens budskap, så som det presenteras i våra böcker och foldrar, inte blir förvanskat.

Anonyma Narkomaners världsservice är i stor utsträckning beroende av de inkomster som försäljningen av NA tillfrisknandelitteratur ger. Dessa inkomster används för att täcka dels kostnaderna för utgivning, dels kostnader förknippade med andra typer av service som ges till World Service Conference samt NA-gemenskapen som helhet. En stor del av NAWS inkomster kommer från NA-grupper som köper litteratur för distribution på sina möten. Många grupper betraktar sina inköp av NA tillfrisknandelitteratur som ett sätt att bidra till enigheten och tillväxten för NA som helhet.

NA gruppernas användning av immateriell egendom

Som allmän regel gäller att ingen har rätt att reproducera gemenskapsgodkänd tillfrisknandelitteratur utan skriftligt tillstånd från Narcotics Anonymous World Services, NAWS. Vår erfarenhet visar dock, med hänsyn tagen till vår gemenskaps natur, att NA-grupper *och endast NA-grupper* skall ha rätten att reproducera gemenskapsgodkänd litteratur i särskilda fall. När man förbereder sig att reproducera NA-gemenskapsgodkänd tillfrisknandelitteratur, bör NA-grupperna diskutera den fjärde traditionen och följa samtliga av dessa allmänna riktlinjer:

1. En NA-grupp bör endast reproducera NA-gemenskapsgodkänd tillfrisknandelitteratur när den har ett tydligt behov av att göra detta.
2. NA-gemenskapsgodkänd tillfrisknandelitteratur som reproduceras av en NA-grupp bör endast distribueras inom den gruppen. Sådant material skall alltid ges bort kostnadsfritt; det skall aldrig säljas för att ge inkomster.
3. Texten i gemenskapsgodkända böcker och foldrar som reproducerats av en NA-grupp får aldrig förändras eller modifieras på något sätt.
4. Copyright för det aktuella materialet som reproduceras skall framträda tydligt enligt följande: "Copyright © [årtal för första publicering], Narcotics Anonymous World Services, Inc. Reprinted by permission. All rights reserved."

NA Servicestyrelser och kommittéers användning av immateriell egendom.

Registrerade NA servicestyrelser och kommittéer som önskar citera ur eller återge delar av gemenskapsgodkänd tillfrisknandelitteratur skall alltid infoga vederbörlig fotnot eller hänvisning till ursprunget för det citat eller den del av litteraturen de önskar använda. Generellt skall det återgivna styckets längd inte överskrida 25 % av det ursprungliga stycket. När det gäller NA böcker skall det återgivna stycket inte överskrida 25 % av ett enskilt kapitel eller del. När det gäller *The NA Way* får hela stycket användas om källan tillkännages i sin helhet.

All användning av NA:s namn, varumärken och/eller tillfrisknandelitteratur som inte omnämnts specifikt reserveras för NAWS. Användning som omfattas av Intellectual property trust bulletiner ger ingen rätt eller anspråk till användaren av gemenskapens märken i någon juridisk, faktisk eller jämlik mening.

Detta är det dokument som identifieras med namn I Fellowship intellectual property trust operating rules, kapitel V, sektion 1. Det godkändes av Anonyma Narkomaners gemenskap genom enig röst av dess grupper, genom deras regionsservicerepresentanter vid världsservicekonferensen som Trustor of the fellowship IP trust, den 27 april 1993, reviderad av regiondelegaterna vid världsservicekonferensen den 30 april 1997 samt den 27 april 1998.

Endast trustorn äger rätt att förändra denna text.